

Deutsch	Erklärung / Beispiele	Griechisch / Beispiele
Adjektiv	Eigenschaftswort <i>die schöne Musik</i>	Επίθετο <i>η ωραία μουσική</i>
Adverb	Umstandswort <i>selten, natürlich, hier ...</i>	Επίρρημα <i>σπάνια, βέβαια, εδώ ...</i>
Aktiv	Tätigkeitsform <i>Ich lese ein Buch.</i>	Ενεργητική φωνή <i>Διαβάζω ένα βιβλίο.</i>
Akkusativ	"Wen oder Was" <i>Ich lese das Buch .</i>	Αιτιατική <i>Διαβάζω το βιβλίο .</i>
Akut	steigende Stimmführung (Betonung) anzeigender Akzent	Οξεία
Akzent	Betonung (einer Silbe, eines Wortes, eines Satzes), Zeichen über einem Buchstaben, das Aussprache oder Betonung angibt	Τόνος
Aorist	Vergangenheitsform (einmalig) <i>Ich habe gegessen.</i>	Αόριστος <i>έφαγα</i>
Artikel bestimmter unbestimmter	Geschlechtswort <i>der, die, das</i> <i>ein, eine, ein</i>	Άρθρο <i>ο, η, το</i> <i>ένας, μια, ένα</i>
Augment	Dem Verb vorangesetztes e	Αύξηση <i>έ-γραψα, έ-παιξα</i>
Dativ	"Wem" - Fall Im Griechischen gibt es den Dativ nicht. Er wird mit Genitiv oder Akkusativ ausgedrückt.	
Deklination	Abwandlung / Beugung der Substantive <i>der Mann, des Mannes, den Mann, die Männer ...</i>	Κλίση ουσιαστικών <i>ο άνδρας, του άνδρα, τον άνδρα, οι άνδρες ...</i>
Demonstrativ- pronomen	hinweisendes Fürwort <i>dieser, jener, solcher, so viel</i>	Δεικτική αντωνυμία <i>αυτός, εκείνος, τέτοιος, τόσος</i>
Diphthong	aus zwei Vokalen gebildeter Laut; Doppellaut, Doppelvokal	Δίφθογος

Femininum	weibliches Geschlecht <i>die Frau</i>	Θηλυκό η γυναίκα
flektieren	(ein Wort) in seinen grammatischen Formen abwandeln, beugen; deklinieren, konjugieren	κλίνω
Futur	Zukunft <i>ich werde lernen</i>	Μέλλοντας θα διαβάσω
Futur II	vollendete Zukunft <i>ich werde geschrieben haben</i>	Συντελεσμένος Μέλλοντας θα έχω γράψει
Genitiv	"Wessen" -Fall <i>das Buch des Mannes</i>	Γενική το βιβλίο του άνδρα
Genus	Geschlecht siehe Maskulinum, Femininum, Neutrum	Γένος
Grundzahl	Kardinalzahl <i>eins, zwei, drei, vier ...</i>	Απόλυτο αριθμητικό ένα, δύο, τρία, τέσσερα ...
Imperativ	Befehlsform <i>Komm! Setz dich!</i>	Προστακτική Έλα ! Κάτσε!
Imperfekt (Präteritum)	Vergangenheitsform (andauernd, wiederholt) <i>Ich lernte den ganzen Tag.</i>	Παρατατικός Διάβαζα όλη μέρα .
Indefinit-Pronomen	unbestimmtes Fürwort <i>jemand, manche, jeder, niemand</i>	Αόριστη αντωνυμία κάποιος, μερικοί, καθένας, κανένας
Indikativ	Wirklichkeitsform <i>Nikos schreibt einen Brief.</i>	Οριστική Ο Νίκος γράφει ένα γράμμα.
Interrogativ-Pronomen	fragendes Fürwort <i>wer, was, wie viel</i>	Ερωτηματική αντωνυμία ποιος, τι, πόσος
Kasus	Fall siehe Nominativ, Genitiv, Dativ, Akkusativ	Πτώση
Komparativ	1. Steigerungsform des Adjektivs und Adverbs <i>schön, schöner, am schönsten</i>	Συγκριτικός βαθμός επιθέτων ωραίος / ωραιότερος / ωραιότατος ωραία / ωραιότερα / ωραιότατα

Kongruenz	formale Übereinstimmung zusammengehörender Teile im Satz (in Kasus, Numerus, Genus und Person), inhaltlich sinnvolle Vereinbarkeit des Verbs mit anderen Satzgliedern	Ισότητα
Konjugation	Abwandlung / Beugung der Verben <i>ich will, du willst, er will, wir wollen</i> ...	Κλίση ρημάτων <i>θέλω, θέλεις, θέλει, θέλουμε ...</i>
Konjunktion	Bindewort <i>und, oder, aber, warum, als, so dass</i> ...	Σύνδεσμος <i>και, ή, αλλά, γιατί, όταν, ώστε ...</i>
Konsonant	Mitlaut <i>b, c, d, f, g, h, j, k, l..</i>	Σύμφωνο <i>β, γ, δ, ζ, θ, κ, λ ...</i>
Maskulinum	männliches Geschlecht <i>der Mann</i>	Αρσενικό <i>ο άνδρας</i>
Modus	Aussageweise <i>siehe Indikativ, Imperativ,</i> <i>Υποτακτική</i>	Έγκλιση
Neutrum	sächliches Geschlecht <i>das Kind</i>	Ουδέτερο <i>το παιδί</i>
Nominativ	"Wer oder Was" -Fall <i>Gregor arbeitet.</i>	Ονομαστική <i>Ο Γρηγόρης δουλεύει.</i>
Ordnungszahl	Ordinalzahl <i>erster, zweiter, dritter ...</i>	Τακτικό αριθμητικό <i>πρώτος, δεύτερος, τρίτος</i>
Partizip	Mittelwort <i>spielend, geliebter</i>	Μετοχή <i>παίζοντας, αγαπημένος</i>
Passiv	Leideform <i>Die Fehler werden vom Lehrer</i> <i>korrigiert.</i>	Παθητική φωνή <i>Τα λάθη διορθώνονται από</i> <i>το δάσκαλο.</i>
Perfekt, deutsches	siehe Aorist	
Perfekt, griechisches	Vergangenheitsform (voll endet in der Gegenwart) <i>Warst du mal in Japan?</i>	Παρακείμενος <i>Έχεις πάει στην Ιαπωνία;</i>
Personal- pronomen	persönliches Fürwort <i>ich, du, er, mich, dich, wir ...</i>	Προσωπική αντωνυμία <i>εγώ, εσύ, αυτός, εμένα, εσένα,</i> <i>εμείς ...</i>

Plural	Mehrzahl <i>das Kind, die Kinder</i>	Πληθυντικός αριθμός <i>το παιδί, τα παιδιά</i>
Plusquam-perfekt	vollendete Vergangenheit <i>ich hatte geschrieben</i>	Υπερσυντέλικος <i>είχα γράψει</i>
Possessiv-pronomen	besitzanzeigendes Fürwort <i>meiner, deiner ...</i>	Κτητική αντωνυμία <i>δικός μου, δικός σου ...</i>
Präfix	Vorsilbe <i>ver brauchen</i>	Πρόθεμα <i>κατ αναλώνω</i>
Präposition	Verhältniswort <i>von, danach, mit, für</i>	Πρόθεση <i>από, μετά, με, για ...</i>
Präsens	Gegenwart <i>Ich lese ein Buch.</i>	Ενεστώτας <i>Διαβάζω ένα βιβλίο.</i>
Pronomen	Fürwort Siehe jeweiliges Pronomen.	Αντωνυμία
Reflexiv-pronomen	rückbezügliches Fürwort <i>ich selbst, mich selbst...</i>	Αυτοπαθής αντωνυμία <i>ο εαυτός μου, τον εαυτό μου ...</i>
Relativ-pronomen	bezügliches Fürwort <i>derjenige, alles was ...</i>	Αναφορική αντωνυμία <i>ο οποίος, ό, τι</i>
Singular	Einzahl <i>das Kind</i>	Ενικός αριθμός <i>το παιδί</i>
Substantiv	Nomen, Hauptwort <i>das Kind, der Mann ...</i>	Ουσιαστικό <i>το παιδί, ο άνδρας</i>
Superlativ	2. Steigerungsform des Adjektivs und Adverbs <i>schön / schöner/ am schönsten</i>	Υπερθετικός βαθμός επιθέτων και επιρρημάτων <i>ωραίος / ωραιότερος/ ωραιότατος ωραία / ωραιότερα / ωραιότατα</i>
Trema	diakritisches Zeichen in Form von zwei Punkten, z. B. über dem einen von zwei nebeneinanderstehenden, getrennt zu sprechenden Vokalen.	Διαλυτικά
Verb	Tätigkeitswort <i>ich spiele, ich koche ...</i>	Ρήμα <i>παίζω, μαγειρεύω ...</i>
Vokal	Selbstlaut <i>a, o, e, i, u ...</i>	Φωνήεν <i>α, ο, ε, ι, ου ...</i>
Vokativ	Anrede-Fall <i>Georg! Sofia! Mama!</i>	Κλητική <i>Γιώργο! Σοφία! Μαμά!</i>

Υποτακτική	Wunsch-, Absichtsform <i>Nikos will einen Brief schreiben.</i>	Υποτακτική <i>Ο Νίκος θέλει να γράψει ένα γράμμα.</i>
------------	---	--

Quelle: Parthena Athanasiadou: Grammatik Kurz & Bündig, Griechisch. A1, 1. Auflage. PONS GmbH, Stuttgart 2013, ISBN 978-3-12-561411-6, Seiten 6 bis 9 **und eigene Quellen.**

© 2014 Hans Gsottbauer